

INVOICE

Exporter: National Engineering Industries Ltd. Khatipura Road Jaipur-302006 (Rajasthan) India INDIACIN # : L29130WB1946PLC013643				Invoice No. NEI23003821 Date: 23.06.2023 ASN No. 23003821 Packages in ASN 5 Supplier No. 91005387 RBI Code DN170009 Dt. 16.02.66 CCI Code NO. 1388002698			
Consignee: Magna PT S.p.A Via die Ciclamini 4 70026 Modugno (BARI) ITALY				3rd notify party: Magna PT S.p.A Via die Ciclamini 4 70026 Modugno (BARI) ITALY Unloading Point: 14249			

Delivery Note No.	PO No.	Client Product Code	Description of goods	Qty (pc's)	Piece Price	Amount	Cur-rency
		Supplier Product Code					
30019619	550004576101	9009110271	BALL BEARINGS	7.200	1,73	12.456,00	EUR
		TS2-G1335LLU1AN-1					
Total Amount:						12.456,00	EUR

Country of Origin:	INDIA	180345170 5012830506 37571
Terms of Delivery	FCA Hamburg	
Terms of Payment	30 DAYS NET	

This is to certify that:
 1. Goods are of Indian Origin

The exporter National Engineering Industries Limited, Khatipura Road, Jaipur - 302006 Rajasthan India, REX no. for NEI is INREX1388002698EC024, of the products covered by this document declares that, except where otherwise clearly indicated, these products are of India preferential origin according to rules of origin of the Generalized System of Preferences of the European Union and that the origin criterion met is 'W' & 4 digit HS code 8482 of export product.

Declaration:
 We declare that this Invoice shows the actual price of the goods

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 7200
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio: 5
 Quantità Imballi:
 Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
 Data controllo: 19/7/23
 Firma: *[Signature]*

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

19 LUG 2023

"Ricevuto con riserva di
 verifica su qualità e quantità"

DFÜ-Warenbegleitschein

Sendungs-Nr: 23003821

22.06.23 - 09:39

Blatt 1.1

Lieferant-Werk:
-Nr.: 91005387Empfänger - Werk Kunde: 100
-Nr.: 10080Abladestelle : 14249
Lagerort :

Maersk

Magna PT S.p.A

Verbrauchsstelle :
Versandart : Lastkraftwagen
Frachtführer : Rhenus Logistics, s.r.o.Bredowstr. 28
22113 HamburgVia die Ciclamini 4
ITA-70026 Modugno (BARI)-Nr.: 20031
Send.-Gewicht-Br: 2.307

LS-Nr.	Sachnummer Kunde	Menge	ME	V / G	Bezeichnung der Lieferung	Bestell-Nr.
-Datum	Sachnummer Lieferant				Zusatzdaten Lieferant	
-Pos	Packmittel Menge	-Nummer Kunde		Füllmenge	PsNr von - PsNr bis	Konsignation
30019619	9009110271		7200	ST	BALL BEARINGS	550004576101
22.06.2023	TS2-G1335LLU1AN-1					
010	VP: 5	- 0000PAL	S	1440	130089001 - 130089005	
	Änderungsstand:					

***** ENDE *****

WE

Mengenprüfung:

Güteprüfung:

Attachment to INVOICE NEI23003821

Supplier: National Engineering Industries Ltd. Khatipura Road Jaipur-302006 (Rajasthan) India INDIACIN # : L29130WB1946PLC013643	Date: 23.06.2023 ASN No. 23003821 Supplier No. 91005387 RBI Code DN170009 Dt. 16.02.66 CCI Code NO. 1388002698
--	---

The parts from the above mentioned invoice belongs to the following original NEI Invoices

Delivery Note No.	Client Product Code	Qty (pc's)	from Invoice No	Original Invoice Date	Net Weight (KG)	Gross Weight (KG)
30019619	9009110271	7200	6136920971	06.04.2023	2.232,00	2.307,00
Total:		7200			2.232,00	2.307,00

DATI TRASMESSI ALLA DOGANA IN H1

TRASMESSI DA
BRUNO MILELLA & C SRL

2 Speditore/Esportatore N. INO
NATIONAL ENGINEERING INDUSTRIES LTD.
KHATIPURA ROAD
302006 JAIPUR(RAJASTHAN)INDIA (.)

8 Importatore N. IT04886850728
MAGNA PT S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO (BA)

14 Dichiarante/Rappresentante N. IT07770980725
C.A.D. MILELLA SURL
C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3
70122 BARI

18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla partenza
CORRIERE IT 0

21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera

25 modo di trasp. alla frontiera 3
26 modo di trasp. interno 3

Cod.Ufficio Dichiarazione
IT018100

30 Localizzazione delle merci
100796H-FE

1 DICHIARAZIONE

IM Altro ICS (S32)

3 Formulari

1 1

5 Articoli

1

9 NULLA OSTA

10 Paese ultima destin.

15 Paese di spedizione/esportazione
INDIA

16 Paese di origine
INDIA

20 Condizioni di consegna
FCA HAMBURG

22 Moneta ed Importo fatturato
EUR 12.456,000

32 Articolo N.
1

33 Codice delle merci
84821090

34 Cod.P. d'origine
a) IN b)

37 REGIME
4500

40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente
23DE485170836043M1

41 Unità supplementari
0,00

42 Prezzo dell'articolo
12.456,00

43 Cod. M.V.
1

44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni

45 Aggustamento
0,00

46 Valore statistico
13.188,76

47 Calcolo delle imposizioni

48 Dilazione di pagamento
ITDPOIT018000-2019-IWJ49272

49 Identificazione del deposito

50 Obbligato principale N. Firma

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

52 Garanzia

53 Ufficio di destinazione (e paese)

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO
MRN 23ITQVN4TIL50643R3

4 Dati di Carico

6 Totali dei Colli

7 Numeri di Riferimento
D/210/1/GF

11 Paese transaz./ produz.

12 Elementi del valore
732,76

13 P.A.C

15 C.P sped./esport. a) IN b)

17 C.P destinaz. a) IT b) BA

17 Paese di destinazione
ITALIA

19 Ctr.

23 Tasso di cambio
1,000000

24 Natura della transazione
1 1

28 modo di trasp. alla frontiera

33 Codice delle merci

34 Cod.P. d'origine

35 Massa Lorda (kg)

36 Preferenze

37 REGIME

38 Massa Netta (kg)

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente

41 Unità supplementari

42 Prezzo dell'articolo

43 Cod. M.V.

44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni

45 Aggustamento

46 Valore statistico

47 Calcolo delle imposizioni

48 Dilazione di pagamento

49 Identificazione del deposito

50 Obbligato principale N. Firma

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

52 Garanzia

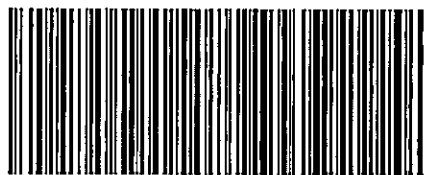
53 Ufficio di destinazione (e paese)

54 Luogo e data

2 Speditore/Esportatore N. INO NATIONAL ENGINEERING INDUSTRIES LTD. KHATIPURA ROAD 302006 JAIPUR(RAJASTHAN)INDIA (.)		1 DICHIARAZIONE IM Altro ICS (S32)		A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINATARIO MRN 23ITQVN4TIL50643R3	
8 Importatore N. IT04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulari 1 1		4 Dati di Carico	
14 Dichiarante/Rappresentante N. IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI		5 Articoli 1		6 Totali dei Colli 5	
18 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla partenza CORRIERE IT 0		9 NULLA OSTA		7 Numeri di Riferimento D/210/1/GF	
21 Identità e nazionalità del mezzo di Trasporto alla frontiera		10 Paese ultima destin.		11 Paese transaz./ produz.	
25 modo di trasp. alla frontiera 3		12 Elementi del valore 732,76		13 P.A.C	
26 modo di trasp. interno 3		15 Paese di spedizione/esportazione INDIA		15 C.P sped./esport. a) IN b)	
Cod.Ufficio Dichiarazione IT018100		16 Paese di origine INDIA		17 C.P destinaz. a) IT b) BA	
30 Localizzazione delle merci 100796H-FE		17 Paese di destinazione ITALIA		20 Condizioni di consegna FCA HAMBURG	
32 Articolo N. 1		22 Moneta ed Importo fatturato EUR 12.456,000		23 Tasso di cambio 1,000000	
33 Codice delle merci 84821090		24 Natura della transazione 1 1		34 Cod.P. d'origine a) IN b)	
34 Cod.P. d'origine a) IN b)		35 Massa Lorda (kg) 2.307,00000		36 Preferenze 100	
35 Massa Lorda (kg) 2.307,00000		36 Preferenze 100		37 REGIME 4500	
36 Preferenze 100		37 REGIME 4500		38 Massa Netta (kg) 2.232,00000	
37 REGIME 4500		38 Massa Netta (kg) 2.232,00000		39 Contingenti	
38 Massa Netta (kg) 2.232,00000		39 Contingenti		40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente 821	
39 Contingenti		40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente 821		23DE485170836043M1	
40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente 821		23DE485170836043M1		41 Unità supplementari 0,00	
41 Unità supplementari 0,00		42 Prezzo dell'articolo 12.456,00		43 Cod. M.V. 1	
42 Prezzo dell'articolo 12.456,00		43 Cod. M.V. 1		Codice MS	
43 Cod. M.V. 1		Codice MS		45 Aggustamento 0,00	
44 Menzioni speciali/ Documenti presentati/ Certificati ed autorizzazioni		45 Aggustamento 0,00		46 Valore statistico 13.188,76	
45 Aggustamento 0,00		46 Valore statistico 13.188,76		47 Calcolo delle imposizioni	
46 Valore statistico 13.188,76		47 Calcolo delle imposizioni		48 Dilazione di pagamento ITDPOIT018000-2019-IWJ49272	
47 Calcolo delle imposizioni		48 Dilazione di pagamento ITDPOIT018000-2019-IWJ49272		49 Identificazione del deposito	
48 Dilazione di pagamento ITDPOIT018000-2019-IWJ49272		49 Identificazione del deposito		B Dati contabili MRN: 23ITQVN4TIL50643R3 DEL 30-06-2023 EUR. 0,00 G EUR. 1055,10 E CDC : CA	
49 Identificazione del deposito		B Dati contabili MRN: 23ITQVN4TIL50643R3 DEL 30-06-2023 EUR. 0,00 G EUR. 1055,10 E CDC : CA		A 93 N. 000101 SCAD. 23-07-2023 Cod.Svincolo : FXVSB	
B Dati contabili MRN: 23ITQVN4TIL50643R3 DEL 30-06-2023 EUR. 0,00 G EUR. 1055,10 E CDC : CA		A 93 N. 000101 SCAD. 23-07-2023 Cod.Svincolo : FXVSB		50 Obbligato principale N. Firma	
A 93 N. 000101 SCAD. 23-07-2023 Cod.Svincolo : FXVSB		50 Obbligato principale N. Firma		C UFFICIO DI PARTENZA DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100 N. MRN:	
50 Obbligato principale N. Firma		C UFFICIO DI PARTENZA DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100 N. MRN:		51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)	
C UFFICIO DI PARTENZA DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100 N. MRN:		51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)		52 Garanzia	
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)		52 Garanzia		53 Ufficio di destinazione (e paese)	
52 Garanzia		53 Ufficio di destinazione (e paese)		54 Luogo e data BARI 30/06/2023	
53 Ufficio di destinazione (e paese)		54 Luogo e data BARI 30/06/2023		Firma e nome del dichiarante/rappresentante: C.A.D. MILELLA SURL RAPPRESENTANZA DIRETTA	
54 Luogo e data BARI 30/06/2023		Firma e nome del dichiarante/rappresentante: C.A.D. MILELLA SURL RAPPRESENTANZA DIRETTA		CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Risultato Dichiarazione considerata conforme Suggeriti apposti: Numero: marche: Termine (data limite): Firma: DICHIARAZIONE TRASMESSA TELEMATICAMENTE	

Ufficio: 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE

PROSPETTO DI SVINCOLO



23ITQVN4TIL50643R3

Articolo : 1
Prospetto di svincolo per 1 di 1 articoli

Informazione mezzo di trasporto

Id Container	Targa Mezzo
	CORRIERE

Articoli

Num. Articolo	Massa Lorda(Kg)	Codice svincolo - Data
1	2307.000	FXVSBR - 30/06/2023 14:12:02

A
G
E
N
Z
I
A**ADM**

Riepilogo ai fini contabili della dichiarazione doganale di importazione H1

MRN: 23ITQVN4TIL50643R3

Ver. 0

Generato il: 30/06/2023 14:24:08

Ufficio 018100 - UD BARI SEZIONE OPERATIVA CENTRALE	Data Rett./Ann.	Data Svincolo 30/06/2023
	Data Dichiarazione 30/06/2023	Data Accettazione 30/06/2023
Importo totale fatturato 12456 EUR	Tasso di cambio 1	Totale Articoli 1
Riepilogo relativo a tutti gli articoli: SI	Elenco Articoli	



23ITQVN4TIL50643R3

Articoli non svincolati:

Rappresentante Diretto

IT07770980725

C.A.D. MILELLA SURL

Rappresentante Fiscale

Importatore

IT04886850728

MAGNA PT S.P.A.

Elenco Fatture

Codice	Paese	Anno	Identificativo
N380	IN	2023	NEI23003821

Condizioni di Consegna

FCA IT HAMBURG

Liquidazione dazi

Totale Dazi: 1055,10

Liquidazione tributi nazionali

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità
---------	------------	----------	---------	----------

Totale Tributi: 0,00

Liquidazione IVA

Tributo	Imponibile	Aliquota	Importo	Quantità	Lettera di intenti
B00	14243,86	0,00	0,00		

Totale IVA: 0,00

EUROPÄISCHE UNION

1 VERFAHREN

MRN

23DE485170836043M1



A	VERSANDVERFAHREN - VERSANDBEGLEITDOKUMENT	2 Versender / Ausführer National Engineering Industries LTD Khatipura Road IN - Jaipur		3 Vordrucke 1 1		5 Positionen 1		6 Packst. insgesamt 5		7 Bezugsnummer W02370250	
		8 Empfänger Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 IT 70026 MODUGNO / BARI		Rückschein zurücksenden an: Abgangsstelle (Feld C)							
				15 Versendungs-/Ausfuhrland DE				17 Bestimmungsland IT			
		18 Kennzeichen und Staatszugehörigkeit des Beförderungsmittels beim Abgang HH-HL2081/W-NS-1156		19 Ctr. DE 0		56 Andere Ereignisse während der Beförderung Sachverhalt und getroffene Maßnahmen				G SICHTVERMERK DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN	
A		31 Packstücke und Warenbezeichnung Zeichen und Nummern - Container Nr. - Anzahl und Art Kugellager mit einem Außendurchmesser von 28mm oder mehr 5 PK - Packung/Packstück Magna		32 Positions-Nr. 1		33 Warennummer 848210		35 Rohmasse (kg) 2307		38 Eigenmasse (kg) 2232	
								40 Summarische Anmeldung/Vorpapier			
44 Besondere Vermerke/ Vorgelegte Unterlagen/ Bescheinig. u. Genehmig.		380 - Handelsrechnung NEI23003821									
55 Umladungen		Ort und Land Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers: (1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN				Ort und Land Kennz. und Staatsz. d. n. Bef.mittel Ctr. (1) Kennz. d. neuen Containers: (1) Einzutragen ist 1 wenn JA oder 0 wenn NEIN					
F SICHTVERMERK DER ZUSTÄNDIGEN BEHÖRDEN		Neue Verschlüsse: Anzahl: Unterschrift: ☐ Daten bereits im System erfasst				Neue Verschlüsse: Anzahl: Unterschrift: ☐ Daten bereits im System erfasst					
51 Vorgesehene Durchgangszollstellen (und Land)		50 Hauptverpflichteter Nr. DE2556766 SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION Obenhauptstr. 13 DE 22335 Hamburg				C ABGANGSSTELLE DE004851 Fax: +49 40 318070-110 Hamburg 26.06.2023 DEACR4600ZV002028 SENATOR INTERNATIONAL SPEDITION					
52 Sicherheit nicht gültig für		05DE000000006420 Hamburg UA				Code 1		53 Bestimmungsstelle (und Land) BARI (IT)			
D PRÜFUNG DURCH DIE ABGANGSSTELLE				I PRÜFUNG DURCH DIE BESTIMMUNGSSTELLE							
Ergebnis: vereinfachtes Verfahren				Ankunftstag:				Rückschein zurückgesandt			
Angebrachte Verschlüsse: Anzahl: - - -				Prüfung der Verschlüsse:				am			
Zeichen: - - -				Bemerkungen:				nach Eintragung unter			
Frist (letzter Tag): 03.07.2023								Nr.			
								Unterschrift:			
								Stempel:			



seit über
57
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-005995 vom 26.06.2023



23-005995

Ludwigsburg, 26.06.2023

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SENATOR INTERNATIONAL Logistics GmbH Bredowstrasse 28 22113 Hamburg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Hamburg Land / Pays Deutschland Datum / Date 26.06.2023 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 30019619	11 Anzahl der LM Nombre des colis 5	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 2.307
			15 Umfang cbm 6,93
Summe: Total:		5,00 COLLI	2.307,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Kfz Anhängen Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang			
20 SENATOR INTERNATIONAL D-22113 Hamburg Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	KUEHNEN WAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 19 LUG 2023 "Ricevuto con riserva" verifica su qualità e quantità Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604